

# Carvalho Holding ApS

c/o Luis De Carvalho, Gothersgade 11, 2 tv., 1123 København K

CVR-nr. 35 52 53 86

Company reg. no. 35 52 53 86

## Årsrapport *Annual report*

**1. januar - 31. december 2022**

***1 January - 31 December 2022***

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 13. april 2023.  
*The annual report was submitted and approved by the general meeting on the 13 April 2023.*



---

Luis Miguel Batalim de Carvalho  
Dirigent  
*Chairman of the meeting*

## Indholdsfortegnelse

### Contents

---

	<b>Side</b> <b><u>Page</u></b>
<b>Påtegninger</b>	
<b>Reports</b>	
Ledelsespåtegning <i>Management's statement</i>	1
Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab <i>Practitioner's compilation report</i>	2
<b>Ledelsesberetning</b>	
<b>Management's review</b>	
Selskabsoplysninger <i>Company information</i>	4
Ledelsesberetning <i>Management's review</i>	5
<b>Årsregnskab 1. januar - 31. december 2022</b>	
<b>Financial statements 1 January - 31 December 2022</b>	
Anvendt regnskabspraksis <i>Accounting policies</i>	6
Resultatopgørelse <i>Income statement</i>	10
Balance <i>Balance sheet</i>	11
Egenkapitalopgørelse <i>Statement of changes in equity</i>	13
Noter <i>Notes</i>	14

*Notes to users of the English version of this document:*

- This document contains a Danish version as well as an English version. In the event of any dispute regarding the interpretation of any part of the document, the Danish version of the document shall prevail.
- To ensure the greatest possible applicability of the English version of the document, IAS/IFRS English terminology has been used.
- Please note that decimal points remain unchanged from Danish version of the document. This means that DKK 146.940 corresponds to the English amount of DKK 146,940, and that 23,5 % corresponds to 23.5 %.

## **Ledelsespåtegning**

### ***Management's statement***

---

Direktionen har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2022 for Carvalho Holding ApS.

Today, the Managing Director has approved the annual report of Carvalho Holding ApS for the financial year 1 January - 31 December 2022.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The annual report has been prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Jeg anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter min opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2022 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2022.

I consider the chosen accounting policy to be appropriate, and in my opinion, the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company at 31 December 2022 and of the results of the Company's operations for the financial year 1 January – 31 December 2022.

Direktionen anser betingelserne for at unklade revision af årsregnskabet for 2022 for opfyldt.

The Managing Director consider the conditions for audit exemption of the 2022 financial statements to be met.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

Further, in my opinion, the Management's review gives a true and fair review of the matters discussed in the Management's review.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

We recommend that the annual report be approved at the Annual General Meeting.

København K, den 13. april 2023

*København K, 13 April 2023*

**Direktion**  
***Managing Director***

Luis Miguel Batalim de Carvalho



## Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab *Practitioner's compilation report*

---

### Til anpartshaveren i Carvalho Holding ApS

Vi har opstillet årsregnskabet for Carvalho Holding ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2022 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som De har tilvejebragt.

Årsregnskabet omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere Dem med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisorerets etiske adfærd (IESBA Code), herunder principper om integritet, objektivitet, professionel kompetence og fornøden omhu.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet, er Deres ansvar.

### To the Shareholder of Carvalho Holding ApS

We have compiled the financial statements of Carvalho Holding ApS for the financial year 1 January - 31 December 2022 based on the company's bookkeeping and on information you have provided.

These financial statements comprise a summary of significant accounting policies, income statement, balance sheet, statement of changes in equity and notes.

We performed this compilation engagement in accordance with International Standard on Related Services 4410 (Revised), Compilation Engagements.

We have applied our expertise in accounting and financial reporting to assist Management in the preparation and presentation of these financial statements in accordance with the Danish Financial Statements Act. We have complied with relevant requirements under the Danish Act on Approved Auditors and Audit Firms and International Ethics Standards Board for Accountants' International Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code) including principles of integrity, objectivity, professional competence and due care.

These financial statements and the accuracy and completeness of the information used to compile them are your responsibility.

## Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab *Practitioner's compilation report*

---

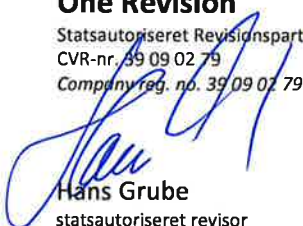
Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, De har givet os til brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Since a compilation engagement is not an assurance engagement, we are not required to verify the accuracy or completeness of the information you provided to us to compile these financial statements. Accordingly, we do not express an audit opinion or a review conclusion on whether these financial statements are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Frederiksberg, den 13. april 2023  
*Frederiksberg, 13 April 2023*

### **One Revision**

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
CVR-nr. 39 09 02 79  
Company reg. no. 39 09 02 79



Hans Grube  
statsautoriseret revisor  
State Authorised Public Accountant  
mne19760

## Selskabsoplysninger *Company information*

---

**Selskabet**  
*The company*

Carvalho Holding ApS  
c/o Luis De Carvalho  
Gothersgade 11, 2 tv.  
1123 København K

CVR-nr.: 35 52 53 86

*Company reg. no.*

Stiftet: 5. november 2013

*Established: 5 November 2013*

Hjemsted: København

*Domicile:*

Regnskabsår: 1. januar - 31. december

*Financial year: 1 January - 31 December*

**Direktion**  
*Managing Director*

Luis Miguel Batalim de Carvalho

**Selskabets væsentligste aktiviteter**

Selskabets formål er at drive virksomhed med servicering af krydstogtskibe, konsulentvirksomhed, foredragsvirksomhed, forfattervirksomhed, udgivelse af bøger, forestå workshops og anden virksomhed i tilknytning hertil samt virksomhed efter anvisning fra ledelsen.

**Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold**

Årets bruttofortjeneste udgør 536.132 kr. mod 820.727 kr. sidste år. Det ordinære resultat efter skat udgør 140.530 kr. mod 93.431 kr. sidste år. Ledelsen anser årets resultat for tilfredsstillende.

Selskabet har søgt kompensation i form af statens hjælpepakker vedrørende coronakrisen, herunder kompensation til selvstændige og lønninger. Størrelsen af kompensationsordningerne udgør 139.906 t.kr., og er indregnet i årsregnskabet under Andre driftsindtægter. Specifikation heraf findes i note 1 om særlige poster.

**The principal activities of the company**

The principal activities of the company is to operate a cruise ship service, consultancy, lecture, authoring, publishing of books, conducting workshops and other related business, as well as business as directed by management.

**Development in activities and financial matters**

The gross profit for the year totals DKK 536.132 against DKK 820.727 last year. Income or loss from ordinary activities after tax totals DKK 140.530 against DKK 93.431 last year. Management considers the net profit or loss for the year satisfactory.

The company has applied for compensation in the form of state aid packages regarding the corona virus including compensation for the selfemployed and salaries. The size of the compensation comprise DKK 139.906, and is recognized in the financial statements under Other operating income. Specification of this can be found in note 1 on special items.

## Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

---

Årsrapporten for Carvalho Holding ApS er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed. Herudover har virksomheden valgt at følge enkelte regler for klasse C-virksomheder.

The annual report for Carvalho Holding ApS has been presented in accordance with the Danish Financial Statements Act regulations concerning reporting class B enterprises. Furthermore, the company has decided to comply with certain rules applying to reporting class C enterprises.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

The accounting policies are unchanged from last year, and the annual report is presented in DKK.

### Resultatopgørelsen

### Income statement

#### Bruttofortjeneste

Bruttofortjeneste indeholder nettoomsætning, vareforbrug, andre driftsindtægter samt eksterne omkostninger.

#### Gross profit

Gross profit comprises the revenue, costs of sales, other operating income, and external costs.

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætningen indregnes eksklusiv moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Revenue is recognised in the income statement if delivery and passing of risk to the buyer have taken place before the end of the year and if the income can be determined reliably and inflow is anticipated. Revenue is measured exclusive of VAT and taxes and less any discounts relating directly to sales.

Vareforbrug omfatter omkostninger der direkte kan henføres til omsætningen.

Cost of sales comprises costs that can be directly attributed to revenue.

Andre driftsindtægter indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedens hovedaktiviteter, herunder fortjeneste ved salg af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

Other operating income comprises items of a secondary nature as regards the principal activities of the enterprise, including profit from the disposal of intangible and tangible assets.

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til salg, lokaler og administration.

Other external costs comprise costs for sales, premises and administration.

#### Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere.

#### Staff costs

Staff costs include salaries and wages, including holiday allowances, pensions, and other social security costs, etc., for staff members.



## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies*

---

#### **Finansielle indtægter og omkostninger**

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renter, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen mv. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med e beløb, der vedrører regnskabsåret.

#### **Skat af årets resultat**

Årets skat, der består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

#### **Balancen**

#### **Varebeholdninger**

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. Er nettorealiseringsværdien af varebeholdninger lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Nettorealiseringsværdien for varebeholdninger opgøres som forventet salgspris med fradrag af såvel færdiggørelsesomkostninger som omkostninger, der afholdes for at effektuere salget. Nettorealiseringsværdien fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, kurans og udvikling i forventet salgspris.

#### **Financial income and expenses**

Net financials comprise interest, realised and unrealised capital gains and losses concerning financial assets and liabilities, amortisation of financial assets and liabilities, additions and reimbursements under the Danish tax prepayment scheme, etc. Financial income and expenses are recognised in the profit and loss account with the amounts that concerns the financial year.

#### **Tax on net profit or loss for the year**

Tax for the year comprises the current income tax for the year and changes in deferred tax and is recognised in the income statement with the share attributable to the net profit or loss for the year and directly in equity with the share attributable to entries directly in equity.

#### **Statement of financial position**

#### **Inventories**

Inventories are measured at cost according to the FIFO method. In cases when the net realisable value of the inventories is lower than the cost, the latter is written down for impairment to this lower value.

Costs of goods for resale, raw materials, and consumables comprise acquisition costs plus delivery costs.

The net realisable value for inventories is recognised as the estimated selling price less costs of completion and selling costs. The net realisable value is determined with due consideration of negotiability, obsolescence, and the development of expected market prices.

## Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

---

### **Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi. Der nedskrives til nettorealiseringsværdi

### **Periodeafgrænsningsposter**

Periodeafgrænsningsposter, som er indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

### **Likvide beholdninger**

Likvide beholdninger omfatter indeståender i pengeinstitutter.

### **Selskabsskat og udskudt skat**

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster og for betalte acon-toskatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen. Udskudt skat måles til nettorealiseringsværdi.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser i de respektive lande, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen bortset fra poster, der føres direkte på egenkapitalen.

### **Receivables**

Debtors are measured at amortised cost which usually corresponds to face value. In order to meet expected losses, writedown takes place at the net realisable value.

### **Prepayments and accrued income**

Prepayments and accrued income recognised under assets comprise incurred costs concerning the following financial year.

### **Cash on hand and demand deposits**

Cash on hand and demand deposits comprise cash at bank.

### **Income tax and deferred tax**

Current tax liabilities and current tax receivable are recognised in the statement of financial position as calculated tax on the taxable income for the year, adjusted for tax of previous years' taxable income and for tax paid on account.

Deferred tax is measured on the basis of temporary differences in assets and liabilities with a focus on the statement of financial position. Deferred tax is measured at net realisable value.

Deferred tax is measured based on the tax rules and tax rates applying under the legislation prevailing in the respective countries on the reporting date when the deferred tax is expected to be released as current tax. Changes in deferred tax due to changed tax rates are recognised in the income statement, except for items included directly in the equity.

## **Anvendt regnskabspraksis**

### ***Accounting policies***

---

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte netto-skatteaktiver måles til nettorealisation sværdi.

#### **Gældsforpligtelser**

Øvrige gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører, tilknyttede virksomheder samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi.

Deferred tax assets, including the tax value of tax losses allowed for carryforward, are recognised at the value at which they are expected to be realisable, either by settlement against tax of future earnings or by set-off in deferred tax liabilities within the same legal tax unit. Any deferred net tax assets are measured at net realisable value.

#### **Liabilities other than provisions**

Other liabilities concerning payables to suppliers, group enterprises, and other payables are measured at amortised cost which usually corresponds to the nominal value.

**Resultatopgørelse 1. januar - 31. december**  
**Income statement 1 January - 31 December**

All amounts in DKK.

<u>Note</u>	<u>2022</u>	<u>2021</u>
<b>Bruttofortjeneste</b> <i>Gross profit</i>	<b>536.132</b>	<b>820.727</b>
2 Personaleomkostninger <i>Staff costs</i>	-384.671	-720.816
<b>Driftsresultat</b> <i>Operating profit</i>	<b>151.461</b>	<b>99.911</b>
Andre finansielle indtægter <i>Other financial income</i>	185	10
3 Øvrige finansielle omkostninger <i>Other financial costs</i>	-11.116	-6.490
<b>Resultat før skat</b> <i>Pre-tax net profit or loss</i>	<b>140.530</b>	<b>93.431</b>
Skat af årets resultat <i>Tax on net profit or loss for the year</i>	0	0
<b>Årets resultat</b> <i>Net profit or loss for the year</i>	<b>140.530</b>	<b>93.431</b>
<b>Forslag til resultatdisponering:</b> <i>Proposed distribution of net profit:</i>		
Overføres til overført resultat <i>Transferred to retained earnings</i>	140.530	93.431
Disponeret fra overført resultat <i>Allocated from retained earnings</i>	0	0
<b>Disponeret i alt</b> <i>Total allocations and transfers</i>	<b>140.530</b>	<b>93.431</b>

**Balance 31. december**  
**Balance sheet at 31 December**

All amounts in DKK.

<b>Aktiver</b> <b>Assets</b>	<u>2022</u>	<u>2021</u>
<u>Note</u>		
<b>Omsætningsaktiver</b> <b>Current assets</b>		
Fremstillede varer og handelsvarer <i>Manufactured goods and goods for resale</i>	<u>0</u>	<u>6.097</u>
Varebeholdninger i alt <i>Total inventories</i>	<u>0</u>	<u>6.097</u>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser <i>Trade receivables</i>	0	167.316
Tilgodehavende selskabsskat <i>Income tax receivables</i>	5.000	5.000
Andre tilgodehavender <i>Other receivables</i>	1.021	0
Periodeafgrænsningsposter <i>Prepayments and accrued income</i>	<u>0</u>	<u>66.337</u>
Tilgodehavender i alt <i>Total receivables</i>	<u>6.021</u>	<u>238.653</u>
Likvide beholdninger <i>Cash on hand and demand deposits</i>	<u>56.013</u>	<u>0</u>
<b>Omsætningsaktiver i alt</b> <b>Total current assets</b>	<u><b>62.034</b></u>	<u><b>244.750</b></u>
<b>Aktiver i alt</b> <b>Total assets</b>	<u><b>62.034</b></u>	<u><b>244.750</b></u>

**Balance 31. december**  
**Balance sheet at 31 December**

All amounts in DKK.

<b>Passiver</b> <i>Equity and liabilities</i>	<u>2022</u>	<u>2021</u>
Note		
<b>Egenkapital</b> <i>Equity</i>		
Virksomhedskapital <i>Contributed capital</i>	80.000	80.000
Overført resultat <i>Retained earnings</i>	-43.540	-184.070
<b>Egenkapital i alt</b> <i>Total equity</i>	<u>36.460</u>	<u>-104.070</u>
 <b>Gældsforpligtelser</b> <i>Long term liabilities other than provisions</i>		
Gæld til pengeinstitutter <i>Bank loans</i>	0	17.374
Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Trade payables</i>	29	57.395
Anden gæld <i>Other payables</i>	25.545	274.051
Kortfristede gældsforpligtelser i alt <i>Total short term liabilities other than provisions</i>	<u>25.574</u>	<u>348.820</u>
<b>Gældsforpligtelser i alt</b> <i>Total liabilities other than provisions</i>	<u>25.574</u>	<u>348.820</u>
 <b>Passiver i alt</b> <i>Total equity and liabilities</i>	<u>62.034</u>	<u>244.750</u>
 <b>1 Særlige poster</b> <i>Special items</i>		
<b>4 Eventualposter</b> <i>Contingencies</i>		

## Egenkapitaloppgørelse Statement of changes in equity

---

All amounts in DKK.

	<b>Virksomhedskapital</b> <i>Contributed capital</i>	<b>Overført resultat</b> <i>Retained earnings</i>	<b>I alt</b> <i>Total</i>
Egenkapital 1. januar 2021 <i>Equity 1 January 2021</i>	80.000	-277.501	-197.501
Årets overførte underskud <i>Profit or loss for the year brought forward</i>	0	93.431	93.431
Egenkapital 1. januar 2022 <i>Equity 1 January 2022</i>	80.000	-184.070	-104.070
Årets overførte underskud <i>Profit or loss for the year brought forward</i>	0	140.530	140.530
	<b>80.000</b>	<b>-43.540</b>	<b>36.460</b>

## Noter Notes

---

All amounts in DKK.

### 1. Særlige poster Special items

Særlige poster omfatter væsentlige indtægter og omkostninger, der har en særlig karakter i forhold til virksomhedens indtjeningsskabende driftsaktiviteter, såsom omkostninger til omfattende strukturering af processer og grundlæggende strukturmæssige tilpasninger samt eventuelle afhændelsesgevinster og -tab i tilknytning hertil, og som over tid har væsentlig betydning. I særlige poster indgår også andre væsentlige beløb af engangskarakter.

*Special items include significant income and expenses of a special nature relative to the enterprise's ordinary operating activities, such as the cost of extensive structuring of processes and fundamental structural adjustments and any related gains on disposal and losses which, over time, have a significant impact. Special items also include other significant amounts of a nonrecurring nature.*

Som omtalt i ledelsesberetningen er årets resultat påvirket af en række forhold, som afviger fra, hvad ledelsen vurderer som en del af den primære drift.

*As mentioned in the management commentary, the net profit or loss for the year is affected by a number of factors that differ from what is considered by management to be part of operating activities.*

Særlige poster for året er specificeret nedenfor, herunder hvor disse er indregnet i resultatopgørelsen.

*Special items for the year are specified below, indicating where they are recognised in the income statement.*

	<u>2022</u>	<u>2021</u>
Indtægter:		
<i>Income:</i>		
Kompensation til selvstændige pga. Covid-19 <i>compensation for the self-employed</i>	139.906	293.740
Kompensation for lønninger pga. Covid-19 <i>Compensation for salaries due to Covid-19</i>	<u>0</u>	<u>139.409</u>
	<u>139.906</u>	<u>433.149</u>
Omkostninger:		
<i>Expenses:</i>		
Andre driftsindtægter <i>other operating income</i>	<u>139.906</u>	<u>433.149</u>
	<u>139.906</u>	<u>433.149</u>



## Noter Notes

All amounts in DKK.

	<u>2022</u>	<u>2021</u>
<b>2. Personalemkostninger</b>		
<b>Staff costs</b>		
Lønninger og gager		
<i>Salaries and wages</i>	377.161	694.082
Andre omkostninger til social sikring		
<i>Other costs for social security</i>	5.112	21.945
Personalemkostninger i øvrigt		
<i>Other staff costs</i>	2.398	4.789
	<u>384.671</u>	<u>720.816</u>
Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere		
<i>Average number of employees</i>	<u>2</u>	<u>2</u>
<b>3. Øvrige finansielle omkostninger</b>		
<b>Other financial costs</b>		
Andre finansielle omkostninger		
<i>Other financial costs</i>	11.116	6.490
	<u>11.116</u>	<u>6.490</u>
<b>4. Eventualposter</b>		
<b>Contingencies</b>		
<b>Eventualaktiver</b>		
<b>Contingent assets</b>		

Selskabet har ved regnskabsårets afslutning fremførbare skattemæssige underskud på samlet 320 t.kr. Skatteværdien af disse underskud udgør 70 t.kr., ved en skatteprocent på 22%. Aktivet er ikke indregnet i balancen, da det er uvist hvornår selskabet skattemæssigt vil kunne anvende underskuddet.

*At the end of the financial year, the company has tax loss carryforwards totaling DKK 320 thousand. The tax value of these deficits amounts to DKK 70 thousand, at a tax rate of 22%. The asset is not recognized in the balance sheet, as it is unknown when the company will be able to use the loss for tax purposes.*

## Noter Notes

---

All amounts in DKK.

### 4. Eventualposter (fortsat) Contingencies (continued)

#### Eventualforpligtelser Contingent liabilities

Garantiforpligtelser og andre eventualforpligtelser:

*Warranty commitments and other contingent liabilities:*

Selskabet har modtaget lønkomensation og komensation til selvstændige. Der er sket slutfregning af disse, dog er sagsbehandlet ikke afsluttet og det er uvidst om selskabet i den forbindelse, skal tilbagebetale en del af de modtagne komensationer.

Selskabet har derudover ikke påtaget sig garanti eller andre forpligtelser, udover hvad der er sædvanligt for et selskab der driver virksomhed inden for konsulentassistance og foredragsvirksomhed mv. og i øvrigt fremgår af regnskab og noter.

*The company has received compensation for salaries and compensation for the self-employed. A final settlement of these has taken place, however, the proceedings have not been completed and it is unknown whether the company will have to pay back part of the compensation received in this connection.*

*The company has not assumed any guarantee or other obligations, apart from what is customary for a company that operates within consultancy assistance and lecture activities etc. and otherwise appears from accounts and notes.*